

Int: 1457/X129/2011.X

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a

Név: Ludwig Múzeum – Kortárs Művészeti Múzeum

Székhely: 1095 Budapest, Komor Marcell u. 1.

Adószám: 15329138-2-43

Képviselő: Bencsik Barnabás igazgató

mint Megrendelő (a továbbiakban: mint Megrendelő), másrészről

Név: Hungart Logistic Kft.

Székhely: 2030, Érd, Szajkó u. 5.

Cégjegyzékszám: 13-09-096441

Adószám: 13135511-2-13

Bankszámlaszám: 12020304-01039905-00200008

Képviselő: Szántai Katalin

mint Vállalkozó (a továbbiakban: mint Vállalkozó)

Továbbiakban együttesen Felek között, alulírott napon és helyen az alábbi feltételek mellett:

### Előszó:

Szerződő felek előjáróban rögzítik, hogy Megrendelő a Kbt. harmadik. része alapján egyszerű közbeszerzési eljárást folytatott le; *Ludwig Múzeum – Kortárs Művészeti Múzeum Rita Ackermann kiállításához kapcsolódó műtárgyszállítási feladatok végzése az ajánlatkérési dokumentációban meghatározott tartalommal* tárgyban.

Vállalkozó e közbeszerzési eljárás ajánlattevőjeként tett ajánlatot és Vállalkozót az eljárás eredménye alapján Megrendelő nyertesnek hirdette ki.

Felek rögzítik továbbá, hogy a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamennyi dokumentum elválaszthatatlan részét képezi a jelen szerződésnek, akkor is, ha a dokumentumok nincsenek külön, tételesen felsorolva. Amennyiben a jelen dokumentum és a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamelyik dokumentum között eltérés lenne, akkor a közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumban foglaltak az irányadóak

### 1. A vállalkozás tárgya:

Megrendelő megrendeli a Vállalkozótól a jelen szerződés 1. sz. mellékletét képező műtárgylistában szereplő műtárgyaknak a kölcsönadó székhelyéről, illetve a dokumentációban az általa meghatározott helyről a Megrendelő székhelyére történő szállítását.

### 2. Határidők:

2.1. A szerződés kezdő időpontja: A szerződés aláírásának a napja

2.2. A szerződés teljesítésének határideje: 2011. október 17. illetve egyes műtárgyak esetén október 25.

✓  
Lif  
Be

### 3. Vállalkozási díj

- 3.1. A jelen szerződés 1. pontjában meghatározott szolgáltatások vállalkozási díja: **6.225.812,- Ft + ÁFA** (azaz: **hatmillió-kétszázhuszonezer-nyolcszázötvenkettő forint**) Ft + ÁFA, mely összeget Megrendelő átutalással teljesít a Vállalkozó Raiffeisen Banknál vezetett 12020304-01039905-00100008. számú számlájára.
- 3.2. A szerződés teljes idejére a megajánlott árak fix árak tekinthetők, ármódosításra a szerződés ideje alatt nincs lehetőség
- 3.3. Az ellenszolgáltatás összege, magában foglalja a feladat elvégzésével kapcsolatos valamennyi költséget. Vállalkozó ezen összegen túl egyéb díjazásra, költségtérítésre vagy bármely más jogcímen történő kifizetésre nem tarthat igényt.

### 4. Fizetési feltételek:

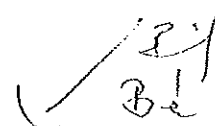
- 4.1. A Vállalkozó a teljesítést követően jogosult számlázni.
- 4.2. A fizetés a megfelelően kiállított, vállalkozói számla alapján történik, amelyhez csatolni kell a teljesítésigazolást egy eredeti példányban, amely egyértelműen rögzíti a teljesítést, annak időpontját és a teljesítés igazolására jogosult aláírását.
- 4.3. Megrendelő vállalja, hogy a formailag megfelelő és teljesítésigazolással alátámasztott számla ellenében az ellenszolgáltatást banki átutalással, a Kbt. 305.§ (3) d) és g) pontjaiban foglalt fizetési határidők alkalmazásával teljesíti.
- 4.4. A kifizetés során megrendelő érvényesíteni fogja az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (továbbiakban: Art.) 36/A §-ának (1) bekezdésében foglalt alábbi előírásokat:

Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (továbbiakban: Art.) 36/A. §-ának 1) bekezdése szerint: „A közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan a közbeszerzésekről szóló törvény szerinti nyertes ajánlattevő és a Kbt. szerinti alvállalkozók közötti szerződések, valamint minden további, a polgári jog szerinti alvállalkozók között megkötött vállalkozási szerződések alapján történő, a havonta nettó módon számított 200 000 forintot meghaladó kifizetésnél a kifizetést teljesítő az igénybevett alvállalkozónak a teljesítésért – visszatartási kötelezettség nélkül – abban az esetben fizethet, ha

- a) a vállalkozó bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 nappal nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy
- b) az alvállalkozó a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.”

### 5. Felek feladata, felelőssége a teljesítés során

- 5.1. Vállalkozó a műtárgyakat közúti fuvarozással továbbítja. A fuvarozás teljesítéséhez klimatizált, légrugós, emelőfallal ellátott műtárgyszállító tehergépjárművet a kölcsönadóval és a Megrendelő képviselőjével egyeztetett időpontban és helyre kiállítja. Vállalkozó köteles az útirány megállapításában, és egyéb kötelezettségei teljesítésében a küldemény maximális biztonságának, illetve a kiírásban szereplő specifikációk rendelkezéseinek figyelembevételével eljárni.
- 5.2. A műtárgyak biztonságos és sérülésmentes szállításához szükséges csomagolóanyagot és csomagolási munkát a Megrendelő biztosítja.
- 5.3. A teljesítés igazolására Megrendelő részéről jogosult: Oltai Kata

   
 BÉ

A szerződés teljesítés során felek kölcsönös együttműködésre kötelesek.

Felek kapcsolattartói a szerződés teljesítése során:

Megrendelő részéről: Név: Oltai Kata

Telefonszám: 555-3469

Fax szám: 555-3458

E-mail cím: oltai.kata@ludwigmuseum.hu

Vállalkozó részéről: Név: Szántai Katalin

Tel: +36 23 521 936

Fax:+36 23 368 913

E-mail: szantai@hungart.hu

## 6. Késedelmes teljesítés:

6.1. A szerződés késedelmes teljesítése esetén Vállalkozó a vállalkozási díj napi 1%-nak megfelelő késedelmi kötbért köteles fizetni.

6.2. Minden esetben minimum egy napi kötbér kerül levonásra a fentiek szerinti késedelmes teljesítés felmerülésekor, függetlenül a késedelem fennállásának idejétől.

6.3. Amennyiben a késedelem meghaladja a 24 órát, a késedelem teljes idejére felszámításra kerül a naponkénti kötbér összege.

6.4. Amennyiben a késedelmes teljesítés a 3 naptári napot meghaladja, Megrendelőnek joga van a szerződés egyoldalú felbontására és a meghiúsulási kötbér érvényesítésére.

6.5. Fizetési késedelem esetén a Vállalkozó késedelmi kamatot igényelhet. A késedelmi kamat mértékére szerződő Felek a Ptk. 301/A § (1) bekezdéseinek rendelkezéseit alkalmazzák úgy, hogy a késedelmi kamat mértéke a késedelemmel érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű kamat.

6.6. Amennyiben a Vállalkozó a határidőben való teljesítésben bármilyen okból akadályoztatva van, köteles erről a Megrendelőt tájékoztatni az ok és az akadályoztatás várható idejének megjelölésével.

6.7. Vállalkozó a szállítási késedelem hátrányos jogkövetkezményei alól vis maior esetén mentesül. Felek vis maiornak tekintenek minden olyan rendkívüli eseményt, amely a Vállalkozóra nézve előre nem látható és el nem hárítható módon lép fel, mint például természeti katasztrófák, háborúk. Amennyiben a vállalkozó a megrendelő hibájából nem tud szerződésszerűen teljesíteni akkor a Vállalkozó mentesül a kötbérfizetési kötelessége alól.

6.8. A Vállalkozónak a Megrendelőt haladéktalanul értesítenie kell a vis maiorról és az akadályoztatás várható időtartamáról. Abban az esetben, ha Vállalkozó ezt elmulasztja, úgy a vis maior eseményre, mint kimentő okra nem hivatkozhat. A vis maior megszűnte után a Vállalkozónak igazolnia kell a vis maior tényét és időtartamát.

## 7. Záró rendelkezések:

7.1. Szerződő felek a szerződéstől kártérítés mellett a Ptk. szabályai szerint elállhatnak. Felek a szerződést rendkívüli felmondással is megszüntethetik, amennyiben bármelyik fél a szerződésben rögzített kötelezettségét súlyosan megszegi.

7.2. Felek a Ptk. 81. § (3) és (4) bekezdésében foglaltak tudomásul vétele mellett megállapodnak, hogy Vállalkozó köteles a Megrendelőtől a munka kapcsán kapott információkat, valamint a munka során készült dokumentációkat bizalmasan kezelni. Megrendelő írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik fél részére azokba betekintést nem engedhet, szakmai publikációkban azokat nem használhatja fel.

✓  
F. J.  
R. J.

- 7.3 Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződéssel összefüggésben kizárólag írásban, magyar nyelven tehető a másik féllel szemben hatályos jognyilatkozat, ennek megfelelően a telefonon, szóban, vagy a nem magyar nyelven tett jognyilatkozatot felek érvénytelennek és a másik féllel szemben hatálytalannak tekintik.
- 7.4. Szerződő felek megállapodnak, hogy a másik félhez intézett nyilatkozatok vagy egyéb értesítések vonatkozásában a postai utat (annak bizonytalansága és időtényezője miatt) kizárják. Az írásban történő értesítések és nyilatkozatok kézbesítéssel vagy elektronikus úton (telefax, e-mail) juthatnak el a másik félhez.
- 7.5. A Vállalkozó a szerződésből eredő követeléseit Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik személyre nem engedményezheti.
- 7.6. Szerződő felek kijelentik, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő vitás kérdések rendezésének elsődleges eszközének a képviselőik közötti haladéktalan egyeztetést tekintik, melynek helye minden esetben Megrendelő székhelye. Jogviták esetére felek kikötik, a megfelelő hatáskörrel rendelkező bíróság illetékességét.
- 7.7. A Vállalkozó a polgári jog szabályai szerint felelősséggel tartozik az alkalmazottainak, alvállalkozóinak a vállalkozás teljesítése során végzett tevékenységéért és az esetlegesen okozott károkért.
- 7.8. A szerződés tárgyát képező feladatok teljesítése érdekében a Vállalkozó alvállalkozók igénybevételére jogosult.
- 7.9. Amennyiben nem a Vállalkozó köti a biztosítást a szállítmányozóval szemben nem érvényesíthető visszkereseti jog, kivéve a vétkes gondatlanságot. Megrendelő kijelenti, hogy a Vállalkozó Általános Szerződési Feltételeit megismerte azzal, hogy az abban foglaltak és a jelen szerződésben foglaltak ellentmondása esetén a jelen szerződés az irányadó.
- 7.10. Felek a közöttük így létrejött, 5 oldalból álló és 2 eredeti példányban készült szerződést, mint akaratukkal és előzetes megbeszéléseikkel mindenben megegyezőt írják alá azzal, hogy az abban nem szabályozott vagy nem részletezett kérdések tekintetében az ajánlattételi dokumentáció és az ajánlat rendelkezéseit veszik figyelembe azzal, hogy egyebekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.

A 2 db eredeti példányból, mindkét fél 1-1 eredetit átvesz.

Mellékletek: 1. számú melléklet; részletes műszaki tartalom

Budapest, 2011-10-03

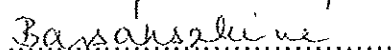
HUNGART LOGISTIC KFT.  
H-2030 Érd, Szajkó u. 5.  
Tel.: 06-23-369-030  
Adószám: 13135511-2-13  
Ész.: 12020304-01039905-00100008



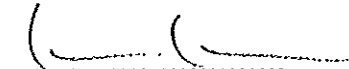
Ludwig Múzeum- Kortárs Művészeti Múzeum  
Képviseli: Bencsik Barnabás  
Megrendelő



Ellenjegyzí:



Mészáros Gyuláné  
Gazdasági igazgató



Hungart Logistic Kft.  
képviseli: Annusné Szántai Katalin  
Vállalkozó

2011. 10. 03.

Rita Ackermann kiállítás 2011. november 18 - 2012.  
február 12. Ludwig Múzeum - Kortárs Múzeum,  
Budapest

Le Confort Moderne	185, Rue du Faubourg du Pont-Neuf, 86000 Poitiers, France								
<b>CIM</b>	<b>DÁTUM</b>	<b>MÉRET</b>	<b>TECHNIKA</b>	<b>CSOMAGOLÁS</b>	<b>EREDET</b>	<b>CREDIT</b>	<b>BIZTOSÍTÁSI ÉRTÉK</b>		
ESZTER	2010	159x206 cm	vegyes technika	csomagolás szükséges	EU		75,000.00 \$		
CANDYMAN III	2010	218x198 cm	vegyes technika	csomagolás szükséges	EU		75,000.00 \$		
STOP CRASH II	2010	176x217 cm	vegyes technika	csomagolás szükséges	EU		75,000.00 \$		
WITHOUT A BODY	2010	159x206 cm	vegyes technika	csomagolás szükséges	EU		75,000.00 \$		
BEHIND DA RAINBOW	2010	161x205 cm	vegyes technika	csomagolás szükséges	EU		75,000.00 \$		

✓

Rita Ackermann kiállítás 2011. november  
18 - 2012. február 12. Ludwig Múzeum -  
Korfas Múzeum, Budapest

CIM	DÁTUM	MÉRLET	TECHNIKA	CSOMAGOLÁS	EREDET	CREDIT	BIZTOSÍTÁSI ÉRTÉK
Peter Klüchmann Gallery	Zahnradstrasse 21 (Maag Areal, Diagonal Building) CH-8005, Zürich						
TIME FREEZE	2009	244x285 cm	vegyes technika	fetekeve, laddóban(250x30 cm)	Svájc		65.000.00\$
VERTICAL HORIZON	2009	183x244 cm	vegyes technika	fákeret + fólia (195x253x11 cm / 25 kg)	Svájc		70.000.00\$
THERE IS NO FIXED POINT IN SPACE	2009	183x244 cm	vegyes technika	fákeret + fólia (195x253x11 cm / 25 kg)	Svájc		60.000.00\$
VAMPIRE SLAYER/WITH A BODY	2009	285x561 cm	vegyes technika	faláda(62x66x34 2 cm / 116 kg)	Svájc		90.000.00\$
PARKING ACCIDENT #1 / MARFA / CRASH	2009	122x182 cm	vegyes technika, panelek egyenként 122x91 cm	keretezés nélküli, kartonban	Svájc		25.000.00\$
PARKING ACCIDENT #2 / MARFA / CRASH	2009	122x182 cm	vegyes technika, panelek egyenként 122x91 cm	keretezés nélküli, kartonban	Svájc		25.000.00\$
GUT EATER	2007	230x88,9 cm	vegyes technika, plexin	faláda (111x25x254 cm / 127 kg)	Svájc		45.000.00\$
LADIES DESERVE TO BE SLAVES	1997	96,5x68,6 cm	golyóstoll, farmer	fólia	Svájc	Peter Klüchmann private collection	
ONE THOUGHT FILLS IMMANENSITY	2001	54x54 cm, framed	grafit, papír	fólia	Svájc		

✓  
3.8

Rita Ackermann kiállítás 2011. november 18 -  
2012. február 12. Ludwig Múzeum - Kortárs  
Múzeum, Budapest

Rebecca Garni Gallery	Leonidou 9 Mesokourgio Athens 10437 Greece							
DM	DÁTUM	MÉRET	TECHNIKA	CSOMAGOLÁS	EREDET	ORIGÓ	BIZTOSÍTÁSI ÉRTÉK	
CANDYMAN I	2010	160x206 cm	vegyes technika	lécra 2	EU		75.000.005	
CANDYMAN II	2010	160x206 cm	vegyes technika	lécra 2	EU		75.000.005	
ELECTRO-CHEMICAL IMPULSE	2010	111.8x76.2 cm	vegyes technika	lécra / 131 x 96cm x 18cm	US / TI dokumentummal időszaki beleértve Görögországba		20.000.005	
THE REAL PINOCCHIO	2010	111.8x76.2 cm	vegyes technika	ugyanaz a léda	US / TI dokumentummal időszaki beleértve Görögországba		20.000.005	
WHITE NEGATIVE, BLACK SHADOW	2010	111.8x76.2 cm	vegyes technika	ugyanaz a léda	US / TI dokumentummal időszaki beleértve Görögországba		20.000.005	
ANGER IS MY FATHER	2010	111.8x76.2 cm	vegyes technika	ugyanaz a léda	US / TI dokumentummal időszaki beleértve Görögországba		20.000.005	
MAMA, I LOVE YOU	2010	111.8x76.2 cm	vegyes technika	ugyanaz a léda	US / TI dokumentummal időszaki beleértve Görögországba		20.000.005	
MORPHING MORPHINE	2010	1269.2x210.8 cm	vegyes technika	lécra / 290 x 230 x 20cm	US / TI dokumentummal időszaki beleértve Görögországba		80.0005	

*Handwritten signature*

Rita Ackermann kiállítás 2011.  
 november 18 - 2012. február 12.  
 Ludwig Múzeum - Kortárs Múzeum,  
 Budapest

CÍM	DÁTUM	MÉRET	TECHNIKA	CSOMAGOLÁS	EREDET	CREDIT	BIZTOSÍTÁSI ÉRTÉK
Magasin - Centre National d'Art Contemporain de Grenoble							
	155 Cours Berriat	Site Bouchayer-Vallier,	38000 Grenoble				
FIRE BY DAYS I	2010-2011	248.9x172.7 cm	vegyes technika	ládában /261 x 53 x 190 cm/443 kg	US / időszakosan beléptetve Franciaországba		75.000,00\$
FIRE BY DAYS II	2010-2011	236.2x165.1 cm	vegyes technika	ugyanaz a láda	US / időszakosan beléptetve Franciaországba		75.000,00\$
FIRE BY DAYS III	2010-2011	233.7x165.1 cm	vegyes technika	ugyanaz a láda	US / időszakosan beléptetve Franciaországba		75.000,00\$
FIRE BY DAYS IV	2010-2011	241.3x165.1 cm	vegyes technika	ugyanaz a láda	US / időszakosan beléptetve Franciaországba		75.000,00\$
FIRE BY DAYS V	2010-2011	231.1x147.3 cm	vegyes technika	ugyanaz a láda	US / időszakosan beléptetve Franciaországba		75.000,00\$

*[Handwritten signature]*  
 B-2



Rita Ackermann kiállítás 2011. november  
18 - 2012. február 12. Ludwig Múzeum -  
Kortárs Múzeum, Budapest

GIM	DÁTUM	MÉRLET	TECHNIKA	CSOMAGOLÁS	EREDET	CREDIT	BIZTOSÍTÁSI ÉRTÉK		
Almine Reich Gallery	Paris								
THE FUNERAL	2002	139.7x200.6 cm	vegyes technika	fóliában	EU				
RESTLESSNESS AND ANGRY OPTIMISM	2002	137.2x160 cm	vegyes technika	fóliában	EU		60,000.00\$		

Handwritten signature and initials.

Rita Ackermann kiállítás 2011. november  
18 - 2012. február - 12. Ludwig Múzeum -  
Kortárs Múzeum, Budapest

Kijelölés/megjegyzésként	DÁTUM	MÉRET	TECHNIKA	CSONTAGOLÁS	EREDET	CREDIT	BIZTOSÍTÁSI ÉRTÉK
WASHING DISHES HELPS IN THE METABOLISM	1995	13x162 cm	vegyes technika	somargolás szűkéséges	EU	magánvűtemény / Amsterdam, Netherlands	
FILTHY BITCHES	1997	139,7x124,6	golyóostrol, farmer	somargolás szűkéséges		magánvűtemény/Svédic	
UNTITLED	2002	35,5x28 cm	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	EU	magánvűtemény / Paris	
UNTITLED	2002	35,5x28 cm	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	EU	magánvűtemény / Paris	
UNTITLED	2002	35,5x28 cm	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	EU	magánvűtemény / Paris	
UNTITLED	2002	54x54 cm	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	Svédic	magánvűtemény / Solothurn, Svédic	
AMERICAN WOMAN I	2001	54x54 cm, framed	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	Svédic	magánvűtemény / St. Gallen, Svédic	
AMERICAN WOMAN II	2001	54x54 cm, framed	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	Svédic	magánvűtemény / Zürich, Svédic	
H.E.B. PORTRAIT, 83	2001	54x54 cm, framed	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	Svédic	magánvűtemény / Zürich, Svédic	
JOYS IMPREGNATE. SORROWS BRING FORTH (M OF H&H)	2000	54x54 cm, framed	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	Svédic	magánvűtemény / Zürich, Svédic	
MARRIAGE OF HEAVEN AND HELL I.	2000	35,5x28 cm	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	Svédic	magánvűtemény / Zürich, Svédic	
THE VOICE OF THE DEVIL (M OF H&H)	2000	41x41 cm, framed	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	Svédic	magánvűtemény / Zürich, Svédic	
YOU NEVER KNOW WHAT IS ENOUGH UNLESS YOU KNOW WHAT IS MORE THAN ENOUGH	2001	54x54 cm, framed	ceruza, papír	somargolás szűkéséges	Svédic	magánvűtemény / Zürich, Svédic	

21